

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/3 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhia:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/3 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6 cr.,
a treia-oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplace Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înajiază

Numeri singuratici à 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiun

Numeri singuratici à 20 bani se vând la librăria G. Cărlan, Ploesti

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Situația politică.

Sibiu, 3 Iunie n.

Știrea dată în numărul trecut despre demisionarea cabinetului Széll a fost prematură. Nu se confirmă, cu toate că în Budapesta numere extraordinare de gazele o comunicau publicului în aceeași zi.

Știrea s'a putut naște astfel, că Széll și-a dat de fapt demisia, dar la dorința Monarhului și-a retras-o eărăși. Aceasta reese din faptul, că Monarhul a declarat în fața ambilor șefi de cabinete, că conflictul dintre guverne nu se poate aplană prin criză. I-a îndrumat deci pe amândoi, să caute un nou mod de rezolvare, care să facă posibilă rămânerea ambelor cabinetelor actuale la putere.

Modul de rezolvare s'a căutat Mercuri și Joi; dar nu s'a aflat, ceea ce s'a adus la cunoștința Monarhului. Monarhul a dispus să se continue tratările în direcția aceasta.

Între astfel de împrejurări au sosit membrii guvernului maghiar acasă, la Budapesta, Joi seara. Adecă cu un rezultat negativ, dar cu mari speranțe că punctul lor de vedere va învinge.

Széll a mers de-a dreptul la clubul liberal, unde îl așteptau adică cu impaciunea. L-au primit cu ovațiuni. Széll i-a liniștit, orientându-i pe scurt asupra situației. Li-a spus, că guvernul austriac ține morțiș la vederile sale; și fiindcă nici guvernul maghiar nu vrea să cedeze, în Austria nu se găsește om, care între împrejurările actuale ar voi să primească conducerea. Va trebui să se continue cu tratările, începute acum pe altă basă, de aceea el, Széll, va cere, ca parlamentul maghiar să nu fină sesiunea până la 12 Iunie, pe când crede că va pute face declarațiuni pozitive în chestia pactului.

Declarațiile prim-ministrului Széll au fost primite cu vii aprobări din toate părțile.

Széll a mai comunicat deputaților numeroși, cari se aflau la club, că în Austria toate partidele politice sunt unite în luptă contra Ungariei. Rolul principal îl are Lueger, primarul Vienei, care a spus-o pe față, că dacă Coroana va accepta formula lui Széll, el va mobiliza strada capitalei sale.

E de notat, că guvernul maghiar se ferește de ori-ce demonstrațiune sau manifestatiune mai sgomotoasă; și Széll a cerut, atât în club, cât și în cameră, ca să se evite chiar și aparențele unei demonstrațiuni, pentru că forța Ungariei residă de astă-dată în calmitatea ce o observă țeara, parlamentul și guvernul.

Despre decursul sesiunii parlamentare de ieri și declarațiunile făcute acolo, raportăm la alt loc; aici mai amintim, că ministrii maghiari au plecat astăzi de nou la Viena, pentru a continua tratările cu colegii lor din Austria.

Presa maghiară, în frunte cu „Pester Lloyd”, e foarte rezervată. Aprobă necondiționat purtarea prim-ministrului Széll, dar nu culează se o spună prea tare. Pune vina, pentru zădărnicierea înțelegerii între guvernul austriac și cel maghiar, pe stările de sperate politice din Austria, cari singure fac, ca nici un bărbat de stat să nu îndrăznească a lua asupra sa for marea unui nou cabinet austriac.

„Pester Lloyd” crede însă, că în cele din urmă totuși se va pute compune un nou cabinet în Austria, pentru că la locurile competente va prinde teren convingerea, că chaosul din Austria nu poate să fie restituit și în Ungaria. Cu toate acestea concede „P. L.”, că Maghiarii ar fi prea mari optimiști, dacă nu ar fi pregătiți și la aceea, ca Széll

încă în decursul săptămânii viitoare să-și considere misiunea de împlinită și să-și înainteze demisia.

Pe scurt, situația politică e tot așa de încurcată cum era mai înainte; și rezolvarea crizei depinde și astăzi dela înțelepciunea Monarhului.

Sibiu, 3 Iunie n.

„PATRIA” EĂRĂȘI CONFISCATĂ. În contra organismului național din Bucovina s'a început o goană nebună, încât ar crede omul, că guvernul maghiar de pe vremuri și-a mutat cortul și acum operează în partea ceaaltă a monarhiei. Numărul ultim al „Patriei”, sosit la noi astăzi, a fost eărăși confiscat și anume, pentru prim-artistul în care se discutau, și probabil se schieuiau, ca absurde, confiscările de mai înainte. S'a scos imediat a doua ediție, firește fără prim, al cărui loc îl ține laconicul cuvânt: confiscat!

Guvernul austriac nu și va ajunge scopul dorit, pentru că „Patria”, în loc să peardă din vază și trecere, câștigă mereu terenul, ceea ce se vede din multe scrisori de aderență și încurajare ce i-se adrează. De aceea, guvernul austriac ar face bine să se lase de obiceiurile ungurești, de a suprima convingerile cu forța, căci forța se răsună!

„Telegraful Român” apreciind volul congresului în chestiunea întregirei, zice între altele:

„Ne-am pus pe baza legii — deși o am notat ca gravamen între celelalte multe gravamine ce mai avem — ne-am pus pe baza legii și cerem executarea dreptății și corectă a ei, fără alte rezerve decât cele accentuate de ministrul de culte în parlamentul fereii.

Va veni guvernul cu alte condițiuni oneroase, vătămătoare autonomiei noastre bisericesti, condițiuni rezervate, cu tendințe de cari toți ne temem, — și după cele experiate până acumă cu tot dreptul ne temem, — în ael case nu primim ajutorul, și vom spune la locurile cele înalte, că la aplicarea legii nu binele bisericăi noastre conduce pe guvern, ci interese străine de binele, străine de prosperarea, străine de considerarea bisericăi noastre.”

Pentru tricolor. „Patria” serie, că în zilele trecute au fost eliminați 3 elevi ruși din gimnaziul superior de stat din Cernăuți. Causa acestei măsuri severe este, că elevii gimnaziului au purtat brături cu colorii slave. Irtațiunea între Rușii bătrâni e generală. Ziarele de Duminică ale Rușilor bătrâni, „Buk. Widomosti” și „Pravoslavna Bukovina” au fost confiscate, probabil din cauza acestor întâmplări. În tot cazul măsurile aceste împreună cu deasă confiscare a „Patriei” caracterizează de minime situațiunea chaotică, în care a ajuns guvernul Bucovinei.

Chestiunea „ajutorului” de stat preocupă încă clerul bisericei grcat. În acest moment nu știm încă dacă s'a făcut un pas în dezvoltarea chestiunii. Ziarele maghiare s'voniau, că capii bisericei unite s'ar fi supus. Nu credem acest lucru, cel puțin nu-l putem crede despre toți capii. În numărul din urmă al „Unirei” se arată într'un articol, că solidaritatea atât de necesară lipsește și în cler, și între arhieriei. Constatarea aceasta impune tot mai mult convocarea unui sinod, menit a stabili procedura unitară și solidară.

Sinodul îl doreau și preoții, și îl dorește și laici, cari se interesează de cauza bisericeii. Și care Român bun nu s'ar interesa? Avem scrisori, cari exprimă această dorință generală după sinod.

Ar fi firește foarte trist, dacă avântul pornit în sinul clerului gr-cat s'ar fi stăngenit prin votul congresului din Sibiu. Acest vot ar trebui să îndemne și mai mult la luptă contra rușinoaselor condițiuni, ce pune guvernul, la împăr-

țire. Dacă acum nu va întâmpina o rezistență serioasă, guvernul își va lua cutezanța de a aplica analoage măsuri și la împărțirea „întregirei”. Căsurile bisericilor surori trebuie să se ajute reciproc în luptă.

În chestia pactului. Se știe de la Budapesta, că ultima propunere făcută guvernului maghiar din partea prim-ministrului austriac Thun, cu privire la reînnoirea pactului, a fost următoarea:

„Paritatea rămâne în suspens până la finea anului 1903 sau până la legarea pactului în mod deservit. Celelalte dispoziții ale legilor referitoare la reînnoirea pactului intră însă imediat în vigoare.”

Guvernul maghiar a declarat că nu poate primi propunerea făcută, și astfel ultima rază de speranță că se va pute ajunge la o înțelegere, e nimicită. Va să zică nu guvernul austriac, ci cel maghiar pune pedici! Ca să se știe.

Din parlamentul maghiar.

2 Iunie n.

Dieta a ținut sesiunea. S'a deschis la orele 12. Toți deputații prezenți, eără afară lume mare de oameni curioși. Galeriele toate pline. Înainte de deschiderea sesiunii, kossuthiștii au ținut conferență și au hotărât, ca Kossuth Ferencz să interzică guvernul în chestia pactului. Dela răspunsul ce-l vor primi va depinde apoi, să se înseneze ori nu discuție pe tema aceasta.

Membrii guvernului asemenea au ținut conferență, eără Kossuth a avut întrevedere cu Széll, câteva minute înainte de a se deschide sesiunea.

La orele 12 vicepresidentul Italian declară sesiunea de deschisă. Se fac comunicările obișnuite, eără prezidiul anunță că prim-ministrul Széll dorește să facă unele declarațiuni. Se face tăcere și Széll își rostește scurta sa vorbire. Spune că înainte de vacanțe crede, că în sesiunea de astăzi guvernul își va pute prezenta programul muncii, mai ales cu privire la partea care nu suferă amănare, căci sunt puse în joc interesele patriei.

E silit însă să constate, că nu prea sunt prospecte să se rezolve grabnic chestiile pendente. Guvernul rămâne însă consecvent, pe baza programului pe care l'a desfășurat nu de mult, și care s'a stabilit cu consimțământul partidelor din parlament. În direcția aceasta s'au purtat tratări în Viena, dar, dureră, nu au dus la nici un rezultat.

„Guvernul e conștnt de responsabilitatea ce o are, — a zis prim-ministrul maghiar, — și trebuie să o spun, că ușor se poate întâmpla, ca unul ori altul dintre guverne să fie silit a se retrage.”

Cu privire la această eventualitate, guvernul are două rugări. Antâtu, ca parlamentul să nu ceară astăzi nici o declarație dela guvern, în meritul cauzei, ci să aștepte dezvoltarea evenimentelor; al doilea, ca dieta să nu fină sesiunea, până la mijlocul săptămânii viitoare, pe când guvernul se va afla negreșit în poziția de a pute face declarațiuni referitoare la chestia care preocupă ambele guverne și ambele țări ale M. Sale.

Széll a mai declarat, că în cazul, dacă speranțele guvernului, de o face învalida cu Austria pe baza legilor din 1867 și pe cale constituțională s'ar nimici, — va trebui să se recurgă la rețurarea chestiei pe baza dreptului de dispunere independentă. Va să zică, la desfacerea comunității vamale între statele dualiste.

Vorbirea prim-ministrului Széll a făcut bună impresiune asupra deputaților și asupra — galeriei, și a fost viu aplaudată.

Kossuth Ferencz, cere cuvântul și atacă Coroana pentru că nu vrea să respecte pactul guvernului maghiar, legat cu opoziția, cu consimțământul Coroanei. Zice, că Austria nu e îndreptătită să ceară modificarea acestui pact. Protestează în contra purtării guvernului austriac, și cere ca între actualele împrejurări să se declare fără amănare independența vamală pe seama Ungariei. Întreabă apoi, ce e cu legea despre judecătoria curială în chestii electorale de nu se sancționează?

Széll răspunde, că Coroana nu trebuie trasă în discuție, și el, Széll, nu se va ascunde în dosul Coroanei. Ceea ce face, sau ceea ce spune, merge pe responsabilitatea sa proprie. De aceea cere și dela alții să nu amestece Coroana în discuțiile parlamentare. Compromisul legat cu opoziția îl cunoaște toată lu-

mea, părți secrete compromisiul nu are. Legea despre judecătoria curială va fi în curând sancționată.

Rakovszky István declară în numele partidului poporal, că aprobă vederile guvernului și primește propunerea, ca sesiunea dietei să fie prorogată până după limpezirea situației.

Dieta primește propunerea guvernului, cu mare majoritate. În contra primirii au fost numai kossuthiștii.

„Aradul și Brăila”.

Am amintit de interesantul articol ce a început să se publice sub acest titlu, în ziarul național-liberal Drapelul din București, organul grupării dlui P. S. Aurelian. Numărul, ce ne-a sosit azi aduce încheierea articolului, care merită să fie cunoscut și la noi.

În ziua, în care s'a făcut nenorocita alegere dela Arad, s'a fost ținut și în Brăila o întrunire a partidului național-liberal, în care la propunerea dlui Cocias, s'a fost primit o moțiune, în înțeles de a reorganiza partidul, cu un comitet, fără șefie, adecă fără șefia dlui Sturdza. Pornind de aci autorul arată, că o reprimire asupra ultimilor ani legătura dintre „sturdism” și alegerea lui Goldiș. Pentru noi aproape nimic non în aceste expuner, decăt înlănuirea lor. Cu atât mai interesant însă concludiunile, ce autorul face și vederile ce exprimă, dintr'un punct de vedere mai înalt al chestiunii naționale.

Vom reproduce articolul, pe carei cei mai denproape acest text, în care cetitorii nostri îl vor citi, sântem siguri, cu mult interes.

Conferența de pace.

Comisiunile și secțiile conferenței dela Haaga sânt în plină activitate.

În secția militară delegatul Rusiei a propus, ca toate statele să se deoblige a nu înlocui armele de acum cu altele mai perfecționate în restimp de 5 sau 10 ani.

Făcând opoziție mai mulți delegați, propunerea s'a modificat în sensul, că nici un stat să nu accepte un nou tip de armă, până aci necunoscut.

Cu toate acestea sânt puține șanse pentru primirea propunerii.

În 31 Mai s'a publicat textul original al proiectului rusesc privitor la jurile internaționale.

Principiile proiectului sânt:

În cas de divergențe serioase sau conflicte, puterile reprezentate la conferență, înainte de a începe războiul, să se folosească de intervenția unei sau mai multor puteri amice.

Dacă conflictul e de natură politică, puterile neinteresate își vor oferi benevol serviciile pentru aplanarea conflictului pe cale pacifică.

Intervenția și serviciile de mijlocire nu sânt deobligatoare, ci vor fi de natură unui sfat bun, prietinesc.

Puterile să deobligă, că se vor adresa la jurile internaționale, dacă divergențele nu le ating interesele vitale sau onoarea națională. Jurile internaționale se vor întruni, de câte ori se vor ivi diferențe, cari privesc reabilitările premiare sau interpretarea convențiilor, cari sânt înșirate în proiect și cari se vor stabili în conferență.

Afară de aceasta fiecare stat poate să se învoiască cu alte puteri, cu privire la deobligativitatea jurilor.

În toate celelalte cazuri instituția jurului nu va fi decât facultativă.

La proiect este alăturat un codice complet al jurilor internaționale.

După-cum se anunță mai nou, comisia care se ocupă cu jurile și-a terminat aproape lucrările. Ea a primit un compromis al proiectelor rusești, engleze, franceze și americane. Comisia propune să se denunească un juru permanent, care însă se fie numai facultativ.

Secția comisiei II., care se ocupă cu actele conferenței din Bruxelles dela 1874, a primit textul articolului referitor la prizonierii de războiu și apoi s'a ocupat cu chestiile de capitulație, a par-

lamentarilor de pace și a armistițiilor, ajungând la înțelegere.

Secția Crucea-roșie din a doua comisiune a tratat și primit dispoziția supletorie a convenției de Geneva dela 1864, prin care aceasta se extinde și asupra războaielor maritime.

Programul dela Iași.

Preocupăți, cum se cuvine, de chestiunile noastre, apropiate și mari, am întreprins a reproduce programul, ce noul guvern român a desfășurat la Iași. Începem azi publicarea lui, pentru-ca și cetitorii nostri să fie orientați asupra agendelor interne, cari vor preocupa pe frații liberi în opera lor de dezvoltare a regatului român.

Eată discursul program rostit de dl prim-ministru Cantacuzino:

Domnilor! Mă simț fericit că mă aflu în mijlocul d-voastre, reprezentanții partidului conservator din țeara întreagă. Fericirea mea ar fi și mai deplină, dacă nu mi-aș aduce aminte, că aceasta este prima noastră întrunire după nespusa pierdere pe care am suferit-o. Gândul nostru cel dintâiu fie pentru memoria lui Lascar Catargiu. Patruzeci de ani dus-a dînsul destinele partidului conservator. Și în vremurile cele grele, ca și cele de belșug, tot cu cinste, cu măreție și cu folos pentru țeară, ținut-a el în mâinile lui vînoase steagul falnic al conservatismului român.

În veci memoria lui fie binecuvîntată și faptele lui să slujească drept pildă și nouă și urmașilor nostri.

În ori-ce vreme este grea povara de a conduce soarta unui partid politic. Când însă trebuie să urmezi lui Lascar Catargiu, sarcina este înzecit mai grea.

Am avut, domnilor, acest simțământ în momentul în care d-voastre, cu glas unanim, m'ați ales să succed lui Lascar Catargiu. Aș fi stat la îndoială — vă fac această mărturisire — să primesc o așa de grea însăcinare, dacă nu mi-aș fi amintit, că în vremurile din urmă ilustrul nostru șef arătase în chipul cel mai neîndoios hotărîrea sa de a mă asocia cu dînsul la conducerea partidului. Nădăduia și el, și mai ales nădăduiam noi toți, vîzîndu-l așa de verde la trup și așa de tînăr la inimă, că mulți ani încă nu va veni cîșul despărțirii. Ursita neîndurată a făcut ca în loc de tovarăș să-i devin urmaș.

Dacă, domnilor, am primit cu oarecare sfială cîntea ce mi-ați încredințat, după-ce am vîzut binevoitoarea părintească și inimoasă primire ce mi-ați făcut, mi-a părut rău că am avut în adăncul sufletului meu un minut de îndoială.

Dați-mi voe dar' să vă mulțumesc la toți, la toți cei de aci ca și la toți conservatorii din toată țeara, pentru primirea călduroasă pe care mi-ați făcut-o încă în ziua dintâiu.

Îndeosebi însă sînt recunoscător conservatorilor din acest vechiu și frumos oraș, cari cei dintâiu m'au salutat drept șef al partidului.

Am fost măguit, domnilor, de această grabă a d-voastre, fiindcă ori-cât s'ar fi sorbit Milcovul, prin împlinirea scripturii neamului nostru, Iași au rămas o adevărată capitală, capitala sufletească a României.

De aceea aici, în mijlocul d-voastre, am venit să ne spunem primul nostru cuvînt. De aceea în toată guvernarea noastră ne vom gândi mai ales la nevoile acestei părți a României, mîrită și înălțată prin jertfa pe care a făcut-o acum patruzeci de ani.

Fatalitatea a voit, domnilor, ca criza din partidul conservator să fie întovărită de criza politică a statului, și ca astfel urmașul în direcția partidului să înceapă prin formarea unui nou guvern conservator.

Cunoașteți toți și cauzele ultimei schimbări de guvern și chipul în care s'a urmat criza. Le cunoașteți prea bine, ca să mai fie nevoie să insist.

Istoria de trei ani și jumătate a guvernului trecut este în memoria d-voastre a tuturor. Șirul greșelilor, dintre cari unele ar fi calificate de jurisonșulii romani Culpae latissimae, nu ar fi generos să-l desfășurăm din nou. Chiar o guvernare normală, adecă aducînd după dînsa numai greșelile obișnuite de cari nici un guvern nu se poate păzi, și tot usează pe guvernanti după vreme de câțiva ani. O guvernare însă, ce aceea a fostului guvern, nechibzuită, nesocotită, steapă și lipsită de ori-ce prestij, face în foarte scurtă vreme pe

cei dela cârmă absolut imposibili. Aceasta era starea în care se afla guvernul trecut în cialul în care a trebuit să renunțe de a se mai acăta de putere. În ordinea morală cazuse de mult, nu se mai ținea decât prin forța inerției. O zguduitură și a fost destul, pentru-ca chiar cei mai îndărătnici dintre protivnicii nostri se înțelegea. Iertați-mă dar, domnilor, dacă nu mă întind asupra ultimei crize. Explicarea ei este în conștiința d-voastre a tuturor, în conștiința țerei întregi. Toți simțim, că guvernul trecut a căzut nu numai la vreme, dar' ceva cam peste vreme.

Odată căzut guvernul liberal, prin ordinea firească a lucrurilor a venit la putere partidul conservator. Prin ordinea firească, domnilor, căci fără succesiunea regulată a partidelor la guvern, sistemul parlamentar ar fi cea mai nesuferită dintre tiranii, tirania anonimă.

Știu, că un guvern constituțional este posibil chiar acolo, unde nu sunt două partide politice trainic organizate și puternic conduse. Știu, că în țările unde opinia publică prin reprezentanții sei nu ia parte decât la lucrarea legislativă a țerei, simple grupuri politice pot fi de ajuns. Din combinarea lor vremelnică, ivită cu prilejul unor anume lucrări legislative, se nasc majorități vremelnice și viața politică a statului poate fi și spornică și liniștită. Anarhia politică, la care fatal ar trebui să dea loc pulverizarea forțelor politice într-o mulțime de grupulețe, este împiedecată de faptul, că în țările constituționale, dar' nu parlamentare, partidele nu au nici un rol în formarea și schimbarea guvernelor.

(Va urma).

Dela congresul național-bis.

Oratorii congresului.

III.

Deși n'a exploatat §-ii păcătoși (7-9) ai legii, tânărul deputat Ioan Serbu a reușit să pună discuțiunea pe un teren larg. Au ajutat această extindere a dezbaterii și membrii comisiei, cari s'au văzut siliți a lua cuvântul.

Di P. Truța a sărit mai întâiu în foc. Ori-cât de simpatice, și la graiu și la statură, dl Truța n'a reușit să facă simpatice propunerea comisiei. Fost deputat în parlament, dl Truța, cu tact fin, a cerut ca dezbateră să fie mai parlamentară.

Ce a zis, în meritul chestiunii dl Truța, se știe. Era interesant însă să observi triasul aradan: Russu, Mangra și Ciorogariu, cari se puseră ca într-o rețuță, în strana de-a stânga și intrerupeau necontenit pe orator. Erau «strasnici» domnii deputați «naționaliști» și intransigenți foc! Când s'a deslășuit chestia în sinodul Aradului nici unul nu «și-a căscat gura, se spună un cuvânt contra. Ba au votat moțiunea propusă, sub presiunea părintelui Goldiș, căci s'a primit cu unanimitate, deși era cu mult mai rea, ca a comisiei din congres.

Firește asta se întâmplase înainte de alegerea de episcop.

Acum, că au trecut peste isbânda, care 'i-a deochiat, voiau să-și refacă toaleta — cum zicea Dr. Leményi — și erau intoleranți și chiar cu dl Truța, care rămăsese cel puțin același, și în congres, ca și în sinod.

Sunt dispozițiuni grele în lege, dar' nu trebuie neapărat să urmeze rău... — zicea oratorul.

Ciorogariu: Erea intenția legii!... — E pedepsit doar' și azi preotul, care are atitudine dușmănoasă statului!...

Mangra: E pedepsit, dar' nu-i detrage nimic!

Goldiș, se întoarce către Mangra și-i face cu mâna să tacă!...

Triasul se tupilește.

După această scenă de prefăcătorie care revolta pe fiecare om bine simțitor, a fost o mângâiere să ascuți glasul bătrânesc, dar' sincer, al venerabilului protopop dela Orșova, M. Popoviciu.

S'a ridicat ca un patriarh, smerit, dar' neînfrânt, calm, dar' și energic, și une-ori tremurând de emoțiune. Contrastul între acest demn reprezentant al clerului, al sincerului și neprefăcutului naționalism, și între «triasul» gălăgios, și fals, era cu atât mai isbitor, că erau foarte aproape.

«Noi aici, ca congres — zicea venerabilul Popoviciu — avem chemarea cea mai înaltă, a apărării intacte, dreptul nostru de autonomie. Și trebuie mai întâiu să ne întrebăm: este acest drept atins prin legea de care ne preocupăm, ori nu este? Aș pute să renunț la motivare, căci și consistoriul și comisia recunosc că legea e jignitoare autonomiei. «Jignitoare?» 'Mi-se pare prea domol acest termen, prea diplomatic, trebuie spus limpede: legea asta calcă autonomia noastră, este o ingerință a statului în legea noastră! Comisia recomandă primirea din motive de oportunitate. Dar' aceste motive trebuie să dispară, de dată ce e constat că ne încălcă autonomia.

«Ne e teamă că preoții nu vor respecta concluderile congresului? Trecutul preoției noastre e dovadă, că ea totdeauna a dat ascultare intereselor bisericești. Se credem că și acum va fi așa! Renitență n'a arătat! Și interesele bisericești pretind să nu acceptăm acest dar' dănaic. Respungem acușă că preoții n'ar respecta votul congresului. Aceasta e jignitoare pentru preoție.

După dl Popoviciu a urmat dl P. Rotariu. A fost calm, clar și scurt la vorbă, și s'a declarat pentru comisie, căci nici ea nu acceptă necondiționat întregirea.

Conscrierea alegătorilor.

Dreptul de alegere.

(m.) Dreptul de alegere pentru deputații detaiați este normat în art. de lege V. dela 1848 (§. 1 și 2) și art. de lege transilvan II. dela 1848 (§. 3 și 4), dar' în special se precizează în legea electorală ungară mai nouă, cuprinsă în articolul de lege XXXIII. din anul 1874 în paragrafi 1-16.

În înțelesul acestei legi au drept de alegere pentru deputații detaiați — cu excepția femeilor — toți cetățenii, cari au implinit vârsta de 20 de ani și pe lângă aceasta intrunesc următoarele condiții:

În orașele libere regești sau cu magistrat constituit au drept de alegători aceia, cari sau ca proprietate exclusivă ori împreună cu soțiile lor sau cu copii minoreni sunt proprietari ai unei case — chiar și scutită de dare pe anumit timp — care are cel puțin trei părți alcătuitoare, supuse dărei de case; mai departe aceia, cari au un loc pentru care s'a pus dare după un venit curat de 16 fl. (§. 3).

Dreptul de alegere pentru locuitorii comunelor mari și mici, adecă acolo unde avem noi Români grosul alegătorilor, se stabilește în §. 4 și 5 al legii.

În §. 4 se vorbește despre dreptul de alegere în acea parte a țerei, unde e în vigoare art. de lege V. dela 1848, adecă în Ungaria proprie. Aici au dreptul de alegere aceia, cari au în comune 1/4 de sesiune urbanială ori vreun alt loc în aceeași întindere, înțabulată pe ei sau pe soție și copii.

Ca proprietate egală în întindere cu 1/4 sesiune urbanială — zice legea —

se socotește proprietatea de pământ, după care se plătește atâta dare, câtă se repartizează în aceeași comună pentru cea mai puțin impusă 1/4 sesiune urbanială.

Dacă în vre-o comună n'ar fi existând nici o proprietate urbanială, în acest caz e a se lua ca basă cea mai puțin impusă 1/4 sesiune urbanială din o comună învecinată, unde sunt împrejurări analoage de proprietate.

Cu constatarea 1/4 sesiuni urbaniale și a dărei minimale se fac cele mai multe abuzuri. Aceasta o accentuează și ministrul actual de interne Széll în ordinațiunea sa dată în această chestie în 6 Aprilie c. nr. 33.000. Aici ministrul declară, că la constatarea mărimei sesiunii urbaniale este singur normativă mărimea de sesiune stabilită în art. de lege V. din 1836. Din acest articol, care e și azi în valoare pentru Ungaria, putem afla cât este 1/4 de sesiune în sens urbanial, de oare-ce în el se arată în diferite clase mărimea proprietăților urbaniale din comitate și se înșiră taxative. De aci oricine poate afla câte clase sunt în comitatul seu și împărțind clasa cea mai mare cu 4, va afla măsura de 1/4 sesiune urbanială. Articolul de lege din 1836 se află la primării sau notariate și preture.

Pentru fosta graniță militară și alte câteva părți adnece Ungariei, dreptul de alegere îl stabilește legea (§. 4) astfel:

În părțile confiniilor militare, provincializate, încorporate la comitatele Bács-Bodrog, Timiș Torontal și Caraș, cum și în comitatul Severin, — sunt a se socoti ca proprietate, egală cu 1/4 de sesiune urbanială, teritoriile în întindere de zece jugere fiecare juger de 1600⁰ pătrați; ear' în comitatul Solnoc-de-mijloc, Crasna și Zarand, în districtul Cetăței-de-peatră și în Iazigia și Cumania — opt jugere de câte 1200⁰ pătrați.

Ca teren cultivat sunt a se socoti pământul intravilan, grădiniile, vilele, arăturile și locurile de pășune.

În §. 5 se stabilește dreptul de alegere pentru Transilvania. Aici au dreptul de alegători în comunele mari și mici aceia:

cari plătesc în temeiul cadastrului pentru calcularea contribuțiunii în prezent în vigoare, contribuțiunea, după un venit curat de 84 fl., — ear' dacă posed o casă aparținătoare clasei I. de contribuțiune după un venit curat de 79 fl. 80 cr., și dacă casa lor e trecută în clasa II. ori în o clasă superioară de contribuțiune după un venit curat de 72 fl. 80 cr.;

cari plătesc contribuțiunea de stat după un venit curat anual în total de 105 fl. supus contribuțiunii pe pământ de casă, ori contribuțiunii de clasa I. sau III. după venit.

Pe lângă acestia mai iau parte la alegeri: fiecare comună care afară de cei îndreptățiți în virtutea art. de lege XII dela anul 1791 numără cel puțin 100 case, prin doi delegați, — ear' comunele mai mici prin un delegat, — liber aleși.

Afară de acestia mai au drept de alegător comercianții și fabricanții, precum și industriașii din orașe, cari plătesc dare după un venit anual de cel puțin 105 fl., ear' industriașii din comunele mici și mari au drept de alegere, dacă plătesc dare de venit cel puțin pentru o calță.

Mai au apoi dreptul de alegere, fără privire la venitul lor, preoții, cape-

lanii, profesorii etc. în funcție, ear' dreptul de alegere nu compete la nici un cas servitorilor, minorilor, soldaților în serviciu, gendarmilor și poliștilor, apoi celor osândiți pentru crime etc.

Între cei cari n'au dreptul de alegere sunt înșirați în §. 12 (p. 5) și aceia, cari nu 'și-au plătit darea directă în anul premergător conscripției. Aceasta dispoziție a legii, precum am amintit, este scoasă din valoare prin ordinațiunea ministrului de interne cu datul 26 Aprilie c. nr. 46.000.

Suma dărei, ce se recere pentru dovedirea dreptului de alegător, se arată prin libelul de dare sau prin un certificat dela oficiul de dare. Dreptul de proprietate se dovedește prin un extras din cartea funduară sau prin alte acte, ear' extinderea proprietății se arată prin un extras din registrele cadastrale.

Revistă externă.

Marchand în Franția.

Marchand, renumitul explorator francez a sosit zilele aceste în Franția din lunga sa expediție africană. El plecase cu o ceată mică în Iulie 1896 de pe malul vestic al Africei, din Loango și trecând printre popoare sălbatice a străbătut până la Nil, unde a sosit în 10 Iulie 1898. Aici a cuprins pe seama Franței fortăreața Fașoda și a apărato cu eroism contra miilor de derviși fanatici.

Când serdarul Kitchener a sosit cu trupe engleze și egiptene la Fașoda, spre marea lui mirare a aflat arborat stindardul francez pe zidurile fortăreței.

Din cauza ocupării Fașodei era să se nască apoi un conflict serios între Anglia și Franția, dar' guvernul francez a ordonat lui Marchand să părăsească Fașoda și a cedat-o Angliei, asigurându-și alte avantaje față de Englezi în Africa.

Marchand s'a îndreptat din expediția sa cuceritoare spre casă și sosind acum în Franția, a fost primit cu mari onoruri și ovațiuni, atât în Marsilia, unde a debarcat, cât și în Paris. În ministerul de marină s'a dat în onoarea lui și a soților sei un dejun, la care a ținut un toast ministrul Lockroy, zicând între altele: «Noi v'am urmărit pe d-voastră în întreprinderile periculoase, v'am urmărit pe d-voastră, cari ați avut numai un ideal: a servi patria și interesele ei». Marchand și soții sei au fost decorați cu medalia colonială, ear' camera a primit moțiunea de binevedere pentru ei.

Din toată lumea.

Din Spania. — Emigrări din Creta. — Procesul lui Déroulède și Habert. — Președintele camerei italiene. — Conjurație în contra prințului George.

Consiliul de miniștri al Spaniei a aprobat proiectul bugetului militar și textul mesajului regal pentru deschiderea cortezului. Generalul Martinez Campos a fost denumit prin decret regal de preșident al senatului.

Din Canea se anunță, că în zilele din 26-30 Maiu c. au emigrat din Creta la Smirna 4000 de Musulmani cretani. Preparativele arată, că emigrările vor continua în mai mari porțiuni.

Procesul intentat lui Déroulède și Habert pentru trada de patrie și agitație, s'a pertratat la finea lui Maiu. Curtea cu jurați în ședința sa dela 31 Maiu, 'i-a absolvat pe ambii.

Camera italiană a ales de preșident al seu pe deputatul guvernamental Chinaglia, cu 223 voturi. Zanardelli a primit 193 voturi, date de stânga extremă. Chinaglia e născut la 1841 și a fost unul din vicepreșidenții camerei.

Ziarele din Atena anunță, că în Creta s'a descoperit o conjurație a Mohamedanilor contra prințului guvernator George. Se afirmă că mai mulți Mohamedani au fost expulsați din Creta.

Chestiuni școlare.

Din jurul Turzei.

Examine la sate. — Ajutor dela stat. — Școale periclitare. — Nepăsare condamnabilă.

În comunele Măhaciu, Dumbrău, Ciugudiu-de-jos și de sus — aparținătoare protopopului gr-cat. al Arșului s'au ținut examenele școlare — când s'au putut. Adecă lucrul stă așa: senatele școlare au lăsat în grija protopopului fixarea zilelor în care să se țină examenele, ear' protopopul, dl Simion Pop la rândul seu încă lăsat în voea împrejurărilor designarea zilelor de examen. În chipul acesta apoi nici cei mai interesați — învățătorii din aceste comune n'au știut când va să fie cialul dărei de seamă.

Comoditatea aceasta, ca să nu-i zicem nepăsare condamnabilă a fost în primul rând cauza că examenele în numitele comune n'au avut ascultători — decât câte 1-2, și aceia veniți doar' pentru distracție.

Joi, în 25 Maiu după amiază și Vineri dimineața s'a ținut examenul la școlile române gr-cat. din Ciugudiu-de-jos și de sus. Învățătorul Toma Suciu — deși a avut să instruiască în ambe comune — a satisfăcut datorinței sale.

Vineri după amiază s'a ținut examenul în școala din Dumbrău. Învățătorul Ștefan Giurgiu și acum ca întotdeauna a dovedit că își înțelege pe deplin chemarea de dascăl român.

Mititeii școlari cu blândețe și tact instruiți și cu atâta dragoste conșiei de dl Giurgiu răspundeau isteși la înțelese. Și cât de bine le ședea când pare-că îndărjiți de adevărul spuselor răspundeau făloși că, «noi Români ne tragem dela mama Roma», sau cântau că «Mult e dulce și frumoasă — limba ce-o vorbim»...

Resultatul examenului în general a fost foarte bun — laudă dl Giurgiu.

Alături de dl Giurgiu cu plăcere îl punem pe dl Atanasiu Gărdus, învățător în Măhaciu, care la examenul ținut. Sâmbătă în Măhaciu ne-a dovedit, că pe lângă bun pedagog și dascăl român la înălțimea chemării. Din toate răspunsurile isteși și clare ale copilor respira încântător educația în spirit național. Resultatul examenului în general a fost foarte bun.

Școlile române din comunele Ciugudiu-de-jos și de sus au ajuns pe calea școlilor perdute. Statul le va da din anul viitor câte 150 fl. ajutor. Mai dureros e faptul, că cei chemați să îngrijescă de școlile române au primit «milla» cu bucurie, căci, precum ziceau ei, «statul dă ajutorul fără nici o condiție; cere numai ca învățătorul ales să fie aprobat de organele sale». Naivi oameni! Adecă «aprobarea din partea statului» în ochii lor nu înseamnă nici o condiție păgubitoare pentru prestigiul școlilor confesionale, pentru romanitatea școlilor?

Grea de tot, dacă nu imposibilă ni-se face lupta ce o purtăm, dacă conducătorii aleși sunt atât de naivi și optimiști — chiar și când e vorba de școala română.

În comuna Inoc, lângă Vinul-de-sus am pierdut școala română. Statul a pus mâna pe ea și nime nu s'a aflat să facă barem vre-o încercare ca să o salveze. În anul acesta a fost ultimul examen, dat de un învățător confesional. În anul viitor va fi deja învățător de stat în comună curat românească.

Săraci Inocani! Preot n'au, școala acum li-se ia și nime, nime nu se găsește să-i învețe ca barem să-și plăngă avutul național ce li-se răpește atât de fără milă.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

ÎNVIERE.

— Roman —

34

de Leo Tolstoi.

(Urmare).

Și pentru a doua-oară simți că se roșește.

— Da, da, ne vom înțelege repede! — răspunse avocatul zimbând amical de neexperiența aristocratului seu client.

— Și acum aș vrea să știu ce e de făcut? — întrebă Nekhludov.

— Foarte bine! Chiar de mâne voiu cere dosarul și voiu fi în putere de a vă lămurii. Să vedem! poimăne... Nu, să zicem mai bine Joi... Așadar Joi pe la șese ciasuri seara, dacă binevoii să veniți la mine, vă voiu da un răspuns.

— Nu 'mi-a trecut prin gând să fac, ca să se adauge restricțiunea care ar fi tradus gândirea noastră! Sunt de neiertat că nu m'am gândit la asta! — zise Nekhludov.

— Ei bine! toată afacerea e aci! — răspunse avocatul zimbând. — Ne-am înțeles, nu e așa? Așadar pe Joi.

Vă rog să mă iertați, dar' mai am ceva treabă la palat înainte de a pleca.

Nekhludov își luă rămas bun dela avocat și eși din palatul justiției.

Această nouă convorbire îl liniștise și mai mult decât cea precedentă; era fericit gândindu-se că a început deja demersuri în favoarea Maslovei. El se bucura de timpul frumos, respira cu deliciu boarea aerului primăvăratec. Birjarii se opreau înaintea lui: îi oferau serviciile lor; dar' era prea fericit spre a se plimba. Și numai decât începuse să sbîrâie împrejurul lui un roi de gânduri și de amintiri despre Katioșa și despre modul cum el se purtase față de ea.

— Nu, nu, — își zise el, — la toate acestea mă voiu gândi mai târziu; acum trebuie înainte de toate să uit penibilele impresii prin cari am trecut.

Își aduse aminte atunci de prânzul Korșaghinei și se uită la ciasornic. Prânzul poate încă nu se sfîrșise. Nekhludov alergă către o stație de birji pe care o știa în apropiere, examină caii, alese cea mai bună trasură și după zece minute se afla dinaintea peronului vastei și elegante case a Korșaghinilor.

— Excelența Voastră să binevoiască a intra; este așteptat sus! — zise lui Nekhludov, cu un zimbet complasant, grosul portar al casei Korșaghinilor, înaintând spre el până la peron, — boierii sunt la masă. Excelența Voastră e rugată să se urce în sufragerie.

Portarul introduse pe Nekhludov în vestibul, apoi, ducându-l lângă scară, trase de cordonul unui clopoțel.

— E lume? — întrebă Nekhludov, scoțându-și pardesiul.

— E dl Kolosof și apoi Mihail Serghievici; încolo, nu mai e nimeni.

În capul scării se arătă eleganta figură a unui ficior în livrea și mănuși albe în mâni.

— Excelența Voastră să binevoiască a se urca!

Nekhludov sul scara, străbătută vasta și sumptuoasă anticameră și intra în sala de mâncare. Împrejurul mesei celei mari era așezată toată familia Korșaghin, afară de mama tinerei Missy, prințesa Sofia Vasilievna, care lua masa în totdeauna în camera sa. Bătrânul Korșaghin stetea în fruntea mesei: la dreapta el avea pe medicul casei, ear' la stânga prietenul seu Ivan Ivanovici Kolosof, vechiul slujbaş, acum membru în consiliul de administrație al unei bănci. Apoi veniau, spre stânga, Miss Redort, institutoarea serei celei mici a lui Missy, și această soră, în vîrstă de patru ani; la dreapta, în fața ei, fratele lui Missy, Potia, colegian din clasa VII., care se prepara să-și treacă examenele, și un tânăr student, repetitorul seu.

Mai departe, și unul în fața altuia, steteau Mihail Serghievici Teleghin și Mitia, fiii dintr-o primă căsătorie, și o rudă săracă, Caterina Alexievna, fată bătrână și slavofilă; și în sfîrșit în

partea cealaltă, Missy, cu un loc gol între ea și bătrâna domnișoară.

— Ei! Eată cum e bine! Vîno mai repede, că noi de abia sîntem la pește! — zise bătrânul Korșaghin, ridicându-și asupra lui Nekhludov ochii-i înjețați de sînge.

El vorbira greoiu, fiind ocupat să mesteca cu dinții sei falși.

— Stefane! — strigă el apoi măiestrosului ficior, făcându-i semn să-l conducă pe Nekhludov la locul care îi era rezervat.

Nekhludov cunoștea de multă vreme pe bătrânul și de multe-ori îl văzuse la masă; dar' în seara aceea față-i roșie și congestionată, gura-i sensuală, gătui-gros, întreaga sa figură, până și felul cum își băgase un colț al servetului în deschiștatura jileței, toate acestea îl isbeau într'un mod neplăcut. Își aduse aminte numai decât, fără voia lui, toate câte 'i-se pusese despre asprimea acestui om care, pe când era guvernator de provincie, pusese să împuște pe o mulțime de nenorociți și spânzurase pe câțiva.

— Excelența Voastră va fi numai decât servit! — zise Ștefan luând dintr-o cutie a bufetului o mare lingură de supă, pe când un alt ficior se așeză la spatele scaunului gol și Missy potrivea pe farfuria lui Nekhludov una din culele servietei lui Nekhludov, artistic aranjată în formă de eventail.

Dar' Nekhludov trebuia mai întâiu să facă înconjurul mesei spre a stringe

mâna fiecărui comesean. Fiecare se ridica de pe scaun spre a-i întinde mâna, afară de doamne și de bătrânul Korșaghin.

Și acea plimbare împrejurul mesei, și acele stringeri de mână date unor persoane, dintre cari la câte una nici nu-i adresase cuvîntul, toate aceste îi părură în acea seară afară din cale caraghioase și neplăcute.

Se scușă că a venit atât de târziu; și deja se pregătea să-și iee locul între Missy și Caterina Alexievna, când bătrânul Korșaghin ceru că, în loc de rachiui, să iee ceva mezeluri. Nekhludov trebuia să se apropie de mesicioara pe cari erau mezelurile, raci, caviar, brînză albă. El își închipuia că nu-i e foame, dar' faptul e că gustând din caviar începuse să-l devoreze cu o lăcomie.

— Ei! ați săpat temelile? — îl întrebă Kolosof, reluând în ironie expresia întrebunțată, cu puțină vreme mai înainte, de un jurnal reacționar, într'un articol destinat să arete primejdiile instituției juraților. — Ați achitat vinovați, ați condamnat nevinovați, hai? nu-i așa?

— Ați săpat bazele! Ați săpat bazele!

— repetă bătrânul prinț svicolindu-se de ris. El avea o încredere nemărginită în spiritul și în știința amicalului seu, ale cărui opinii liberale le împărțăsea.

(Va urma).

Cine poartă vina? De sigur se va spune, că poporul e ticăloșit, poporul e stricat. Dar oare condus a fost acest popor după-cum datori-
rîntă au aleșii lui conducători? Oare a spus cineva acestui popor ce perd și cum ar trebui să luere, ca să nu-și peardă școala și cu ea creșterea națională pentru viitor? — Nime n'a apărut școala, și asta e o nepăsare condamna-
bilă din partea celor chemați. V. C. O.

Cronica zilei.

Sibiu, 3 Iunie n.

Pertractarea procesului in-
tentat contra dlui Tit Liviu Albini, în
cunoscuta afacere a fondului lui Iancu,
s'a amînat de pe 9 Iunie n. pe un ter-
min nedeterminat. Dl Albini a cerut
dela tribunal completarea cercetărei, și
astfel a trebuit să se amîne.

Timpu. Maximul presiunii aerului
e asupra Europei-centrale, ear' minimul
e deoparte la nord-est, de altă parte la
nord-vest. În general timpul e în în-
treagă Europa senin și uscat.
In Ungaria au fost pe multe locuri
ploi imprevizibile cu viscole și grindină.
Prognostic: Timp în preponderanță
uscat și cald, pe alocurea cu viscole
locale.

Examenul dela școala confesio-
nală gr.-cat. din suburbiul Poarta Tur-
nului se va ține mâine, 4 Iunie n., la
3 ore d. a.

Pentru masa studenților dela
școalele române din Brașov, dl Ioan
cavaler de Puscariu a donat 10 fl., în
loc de cunună la mormîntul răposatului
Valeriu Bologna.

Se feresc de Maghiari. Do-
rința Nemților din Austria ar fi, ca Ga-
liția să fie desmembrată de către Aus-
tria și trecută la Ungaria. Cu chestia
aceasta se ocupă acum Galicien, or-
ganul Rutenilor din Galizia și zice așa:

— »Polonii nici nu vreau să audă
de o desfacere a Galitiei de către Aus-
tria. Aceasta nu o doresc din mai
multe motive. Primul motiv e, că prin
aceasta ar perde influența ce o au astăzi
asupra politice externe a monarchiei,
și pe care ei o vor pute folosi la oca-
siune binevenită în scopul realizării
planurilor lor, cari culminează în resta-
bilirea vechii lor patrie, a Poloniei. De
altă parte dacă Galizia s'ar desface
de către Austria, prin aceasta s'ar da
Maghiarilor ocaziunea să-și valideze »drep-
tul istoric« asupra Galitiei, ear' pe calea
aceasta Polonii ar deveni egali cu cele-
lalte naționalități nemaghiare din Un-
garia și ar depinde întru toate dela
Maghiari. O astfel de supremație ma-
ghiară ar fi apoi mult simțită din partea
Polonilor.

Va să zică, Polonii din Galizia cu-
nose efectele supremației maghiaro și
de aceea se feresc de ea. Și să nu ui-
tăm, că Polonii sînt frați de cruce cu
Maghiarii!

† Archiereul Dosofteiu Botoșe-
neanu a răposat alaltăieri în Bucu-
rești. Osîmintele răposatului au fost
transportate la mănăstirea Căldărușani.

Dl Victor Tordășanu, ne trimite o de-
clarare, prin care ține să dea dovezi, că »con-
venticulul« de care s'a scris în ultimul nostru
număr nu ar fi avut loc. Luăm act. Si non
e vero...

Un cadou prinților României.
Cetiv în »Drapelul«, că Mihail Jivadi-
novich, avocat în Belgrad și mare ad-
mirator al părechi regale a României,
a trimis pentru prințul Carol și prin-
cesa Elisabeta două costume sîrbești
foarte frumos lucrate. G. Arghyropolu,
care a predat acest cadou Marți, a fost
foarte afabil primit la palatul din Co-
troceni.

Pentru statua Reginei noastre
Elisabeta, răposată de moarte atât de
năprasnică, farmacistul Otto Redivo din
Turda s'a oferit să procure din averea
lui marmora de lipsă.

Grindină. Asupra hotarului co-
munei Czegled s'a lăsat alaltăieri o fur-
tună mare, pe urma căreia a bătut apoi
grindină în mărimea alunelor. Grin-
dina a căzut timp de 15 minute, nimi-
cînd aproape de tot recolta.

România în contra ciumei. Cetim
în »Constituționalul« dela 21 Maiu:
»În vedere că guvernul bulgar n'a
stabilit carantină la porturile sale, ser-
viciul nostru sanitar superior a hotăr-
rit, ca pasajerii cari debarchează la
Giurgiu, să nu poată intra în România,
decît dacă se va dovedi că au stat cel
puțin 10 zile în Bulgaria.
Pasajerilor cari vin direct din
Varna li-se va interzice în mod absolut
debarcarea lor în portul Giurgiu.

Filoxera se lăstește tot mai mult
prin podgoriile din părțile ungurene.
Astfel mai nou s'a constatat că sînt in-
ficate de filoxeră vilele comunelor Gyála
și Török-Kanizsa din comitatul Torontal,
apoi Üzbégly, Sáro kajsa, Assakürt,
Szill, Csabb, Ujlacska, Kis-Hind, Nagy-
Hind, Csátád, Bábíndal, Káláz, Kis-Cé-
tény, Dicske, Nemes-Pann și Vajk din
comitatul Nyitra, Doroszló din comita-
tul Vas, Sántandres din comitatul Mo-
son și Veprovác din comitatul Bács-Bod-
rog. Pentru hotarele acestor comune
ministrul de agricultură a dispus ca-
rantină.

Duel cu moarte de om. Paul
Oberschall, docent la academia de drep-
turi din Pojon și proprietarul Dominic
Pulnoky s'au certat — cu scaunele —
într'un restaurant din Cluj. A doua zi
au eșit la duel cu pistolul, unde Pul-
noky lovit în cap de glonțul contraru-
lui, a murit.

Măngăitoarea. Zilele trecute un
băiețel cam de 10 ani călătorea din St.
Paul (Salzburg) către casă la înmormen-
tarea tatălui seu. La gara din Amstetten
l'a podidit plînsul și plîngea cu sughiț
sărmanul băiat. O damă dintr'un cupeu
de cl. I. vîzînd jalea băiatului l'a che-
mat la sine și nînerîndu-l a început
să-l mîngăie, spunînd că și dînsa a tre-
buit să îndure nu de mult o astfel de
nenorocire, căci moartea l'a răpit în
chip crudel pe mamă-sa. Dar' trebuie
să ne plecăm voinței lui Dumnezeu și
să suportăm cu resignație cercările la
cări ne pune. Băiatul s'a liniștit și să-
rutînd damei mîna, s'a reîntors în cu-
peul seu. Aci a aflat dela conductorului,
că dama care a vorbit cu el e Archidu-
cesa Maria Valeria.

Dor de carte românească. »Telegr.
Rom.« scrie următoarele: »Doi băieți din
comuna Murăș-Sân-Craiu cercetează, în
lipsa de școală confesională, școala de
stat de acolo, unde primesc învățătura
în »limba statului«, adică cea maghiară.
Dînd însă odată de un legendar de
Ioan Popescu, frunzărind și cetînd prin
el, li-s'a părut, că această carte are un
deosebit farmec pentru ei. S'au deștep-
tat adevă în ei aceleași sentimente, ca
și în nemuritorul Eliade Rădulescu, cînd
în decursul învățăturai ce o primea în
limba greacă, a dat la un păstor de o
carte românească: »Alexandria«, pe care
mai apoi, ascuns într'un coș din pod, a
cetîto din doască în doască, sorbind cu-
prinsul ei predat în limba maternă, care
l'a fermecat. S'a deșteptat acum în bă-
ieții dorul de a ajunge să aibă și ei o
asemenea carte fermecătoare și în neprî-
ceperea lor copilărească, presupunînd,
că cel scris pe pîrețele cărței — Ioan
Popescu — este »trimițtorul« de cărți
românești, l'au adresat acestuia o fru-
moasă rugăminte, ca »să facă bine și să
le trîmită« și lor asemenea cărți. Oficiul
postal a căutat multă vreme pe »trimi-
țtorul de cărți« Ioan Popescu și în cele
din urmă abia s'a aflat un bărbat cu
asemenea nume în persoana primarului
comunei Toplița-română. Dar' acesta era
alt Ioan Popescu, nu cel, căruia era epi-
stola adresată. Primarul Popescu a tri-
mis rugămîntea băieților secretarului co-
nsistorial Dr. Elia Cristea, din Sibiu,
care s'a interesat mai deaproape de
dorința școlarilor însetați după carte
românească, și le-a trimis din librăria
archidieceană mai multe cărți de școală
și de rugăciuni.

Uci-gaș. Flăcăul Ioan Voica din
Vărmaga în 27 Maiu a ucis, din răsbu-
nare, pe judele comunal Vasile Popa.
Picioarele și mîinile victimei au fost
rupte, ear' pieptul despical în două. Uci-
gașul și-a recunoscut crima.

Moarte din tragerea unui dinte.
Nevasta lui Alexandru Trencsiner din
Budapesta, o femeie frumoasă, abia în
vîrstă de 26 ani, s'a dus alaltăieri la
un dentist, ca să-și scoată un dinte. În
decursul operațiunei nenorocita femeie
a murit.

Pămîntul poetului. Un poet avea
într'un orașel o casă și dorînd să aibă
și grădină, a voit să cumpere un teritor
de 72 stîngini pătrați din locul orașe-
nesc din apropierea casei sale. Repre-
sentanța orașului în adunarea generală
a hotărît să dea poetului gratis locul
cerut, ca semn de recunoștință pentru
meritele lui literare. Poetul e Gárdonyi
Géza, orașul e Agria, ear' adunarea ge-
nerală, în care reprezentanța a hotărît
să facă acest cadou poetului, s'a ținut
Marți în săptămîna aceasta.

O corabie de șerpi. Zilele trecute
a sosit la New-Orleans corabia portu-
geză »Atlantic« venînd dela Brasilia și
avînd pe ea numai șerpi prinși de prin
împrejurimile riului Amazon. Transpor-
tul valorează 50.000 de dolari și va fi
expus vederei publice cu ocazia expozi-
ției universale din Paris. Această co-
lecție, în care se află și un Boa în lun-
gime de peste zece metri, e a unei so-
cietăți științifice din Paris, care deja de
douăzeci-și-cinci de ani adună tot soiul
de șerpi de prin Asia, America și Africa
și-i va arăta colectiv cu ocazia expo-
ziției.

Duelul fetelor. Jeanne Leroy și
Juliette Voland, amîndouă fete tinere și
frumoase din Paris erau amoresate de
un tîner și nici una nu voia să-l ce-
deze celeilalte. S'au pus la duel. Arma
li-a fost căte un cuțit de culînă. Scena
duelului locuînța uneia dintre rivale. Cu
trupul gol dela mijloc în sus, cu amor
în inimă și cu focul urei în ochi, riva-
lele s'au duelat, s'au duelat, până-ce
amîndouă au căzut jos scăldate în
sînge. Au fost aflate aproape moarte
și au fost duse în spital.

Știri mîerante. În Hongcong (China) în
săptămîna trecută au obvenit 143 îmbolnăviri
de ciună.

— Pîndarul Ioan Kovács din Dobrițin cer-
tîndu-se cu un Șvab, l'a ras o palmă, în urma
căreia Șvabul a murit momentan.

— Văduva Maria Palici din Neoplanta a
răposat zilele trecute, avînd vîrsta de 102 ani.

— În America băntuile orcașe și grindină
în mai multe state, causînd pe lîngă daunele
materiale chiar și moarte de om. Disprezece
înși au fost omorîți de orcaș.

— Aguinaldo, conducătorul insurgenților
cubani, după-cum spune o telegramă din Ma-
nilla, a murit. Se șoptește, că n'ar fi murit de
moarte firească.

— La Neoplanta trenul a călcat o trăsura
în care erau trei înși. Căli și trăsura s'au pră-
pădit. Dintre cei trei oameni unul a primit rană
la cap, în urma căreia a murit peste câteva ore.

— Dr. Iosif Kaffka, fost redactor la »Tri-
ster Zeitung«, a fost aflat alaltăieri spînzurat în
locuința sa din Viena.

— În Orșova calfa de măsur Rudolf Skan-
drea a ucis pe honvedul Iuliu Knott. Causa:
gelosia.

POSTA REDACȚIUNEL.

»Teologul«. La articoli, al căror autor
nu ni-se desocpere, nu reflectăm — decît aici.
Dlul I. Bohățel în H.-Lăpus. Adre-
sează-te direct la numita fabrică de aici.

Dlul I. S. în Alba-Iulia. Să nu aștep-
tăm până D-zeu se va îndura să îndrepte relele.
Adresează-te la consistoarele interesate.

Dlul Dr. Cl. Barbul. Am dispus la
librărie.

MAI NOU.

DIN BUDAPESTA.

Situația e neschimbată. Cele
mai multe foi de azi cer, ca
Szeil să nu se abată dela punc-
tele pactului legat cu partidele.

Din Paris.

Curtea de cassatie va publica luni
sentența procesului Dreyfus.

Tribuna Literară.

INFORMAȚIUNI.

DIN TAINILE VIEȚEI
de
MARGARETA MOLDOVAN.

Despre novelele și schițele apărute
sub acest titlu Gazeta Transilvaniei
publică o dare de seamă, în care între
altele se scriu următoarele:

»Novelele și schițele d-nei M. Mol-
dovan îmi par niște mici ochiri din
vieță — ochiri duioase și dragălașe, și
din vieța autoarei și din vieța altora.
În aceste novele și schițe, mai în toate,
întîlnim suflute blînd muncite de dorul
fericirei, de dorul binelui, ce nu vine,
ce nu urmează, ce nu se împlinște;
căci »zădărnice cauti« aceea ce nu »fi-
e scris se ai. Ni-se descrie iubirea de
mamă: puternică, sfîntă, duioasă, gin-
gase, dar' și dragostea păcătoasă — și
aceasta într'un chip fin și moralisător.

Bibliografie.

„Lupta pentru drept“.

— Voci de presă. —

»Dreptatea«.

„Trebuie să fim bucuroși cînd ni-se
dă în materie de literatură juridică o
traducere de valoare, din toate punctele
de privire.

»Lupta pentru drept« e creațiunea
acelui geniu juridic Dr. Rudolf de Ihe-
ring, care e poate cea mai strălucită și
cea mai originală ilustrațiune a litera-
turai juridice contemporane.

Traducerea dlui Păcățianu însu e
mult superioară traducerilor anterioare
și ca stil și ca aprofundare serioasă a
originalului, avînd pe lîngă asta avan-
tajul de a ne presenta penultima ediție
a originalului nemțesc, ediție apărută cu
un an înaintea morței lui Ihering, care
a supus-o unor modificări, cari înlocuie
stilul științific greoiu în înțaiia ediție cu
un stil mai ușor, accesibil și celor no-
specialiști în materie de drept.

»LIGA ROMÂNĂ« DESPRE
»LUPTELE ROMANILOR«.

»Liga Română« scrie următoarele
despre broșura noastră »Luptele Ro-
manilor«:

»Tribuna« din Sibiu a avut buna
idee de a scoate în broșură »Luptele
Romanilor«, o serie de articole publi-
cate în numerele sale de toamnă de dl
Doctor Romanus.

Alte cărți, apărute până acum în
chestia națională privesc mai mult ac-
tualitatea, pe cînd lucrarea dlui Ro-
manus îmbrățișează într'un breviar tre-
cutul acestor lupte combinându-l cu ac-
tualitatea.

Sub raportul acesta, ea vine oare-
cum să completească tot ce s'a scris în
chestia națională de vre-o 7-8 ani în-
coace. În aceasta residă notă cea mai
bună și mai înaltă a cărței.

Deosebit autorul, pentru a o face
pe cât se poate mai accesibilă a avut
grije de a o feri de orice balast plictis-
tor și a-i da o limbă aleasă. Așa, că
expunerea întregă nu e numai succintă,
fidelă și clară, dar' ea devine și atrac-
tivă.

Aceste calități nouă vor face de si-
gur ca lucrarea dlui Romanus să fie
prețuită pretutindenea. Mai ales în
România, unde trecutul chestiei trasn
silvane e foarte puțin cunoscut. De
aceea o recomandăm cu toată convin-
derea și căldura, ca pe unica carte cu
garul de a introduce pe cetitor mai
comod în deplina cunoaștere a chestiei
naționale.

„Libertatea“. Dl T. V. Păcă-
țian a îmbogățit de nou literatura ro-
mână cu o carte de mare valoare. Ce-
lebra scriere a lui John Stuart Mill,
despre „Libertate“, publicată în co-
loanele foi noastre, a apărut acum și
în broșură separată. Ne place a crede,
că cei-ce au cetit în mici fragmente
această admirabilă creațiune a unei minți
adînc cugetătoare, se vor grăbi să-și
procure cartea, pentru a pute ceti de nou
ori-cînd mărețele idei ale lui Stuart Mill,
acum în întregul lor. Exteriorul cărței
e foarte plăcut; tiparul frumos și curat,
ceea-ce face onoare »Tipografiei«, so-
cietate pe acțiuni în Sibiu. Cartea,
compusă din 248 + XVI. pagine 8° —
se vinde cu 1 fl. v. a. exemplarul (pentru
România 3 lei) și se poate comanda dela
»Librăria Tipografiei, societate pe acțiuni
în Sibiu«, — strada Poplăcei 15.

»Trilby«, sensaționalul roman de
George du Maurier, tradus de curînd
în românește de »Afin dela Tuscia« se
află de vînzare și la librăria noastră.

E un volum de 336 pagini, tipărit
frumos pe hîrtie fină, și elegant ad-
justat; foarte potrivit cadou de ocazie.
Costă numai un florin (2 coroane).

„Naționalitatea“. Societatea noastră,
»Tipografia« a scos într'o elegantă bro-
șură interesantul studiu de Max Nordau
despre »Naționalitate«. Valoarea acestui
studiu este cunoscută cetitorilor nostri
limbajul frumos în care »Rosmarin« al
nostru a știut să-l îmbrace e gustat deja
de cetitorii nostri, căci în »Tribuna« s'a
publicat mai înăit. Vorba era numai
ca interesantele observațiuni originale
ale genialului autor să nu rămîna res-
firate prin atîția numeri de ziari, ci să
fie colectate într'un mînuînui, mai
accesibile la cetit și meditat. Aceatsa
a împlinit-o »Tipografia« căun a retipă-
rit articoli din »Tribuna« în broșura
de față. În estensiune de 40 pagini
tipărite frumos pe hîrtie fină, această
prețioasă broșură se trimite francat pen-
tru 25 cr. A se adresa la librăria »Ti-
pografia« societate pe acțiuni în Sibiu.

Sosiți în Sibiu.

La 3 Iunie n. 1899

Hotel »Împăratul Romanilor«: Fîlöp, ne-
guțtor de lemne din Sighetul-Marmăției; Olga
Szirmay, actoriță, Herberster, din Budapesta, Flei-
scher din Arad, Schul din Făgăraș, Hornstein
din București, Indig din Cluj, Konoz, Löwy, din
Viena, Schelker din Orăștie, comercianți.
Hotel »Meltzer«: Neubrunn, voiajor din
Budapesta; Simon, antreprenor din Călinești;
d-na Mureșan, privatieră din Blaj; d-na Simay,
soție de medic din Reteag.

Med. univ.

Dr. Nicolae Comșa
medic român.

FRANZENSBAD,

[174] 1 6 „Königshof“.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 4 Iunie n. 1899

Sămînțe		Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.		Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până		dela	până
Grâu							
Bănățenc nou		75	9.10	9.20	78	9.25	9.30
Grâu de Tisa		75	9	9.10	78	9.15	10.25
Grâu de Pesta		75	8.95	9.05	76	9.10	9.15
Grâu de Alba-Reg.		75	9	9.15	78	9.15	9.25
„ „ Bacău		75	8.95	9	76	9	9.05
Grâu ung. de Nord		75	—	—	76	—	—
Sămînțe vechi ori nou		Soiul	Calitatea per hect.		Prețul per 100 chilogr.		
					dela	până	
Săcăr		prima	70—75	7.20	7.30		
Orz		de nutret	60—62	6.15	6.35		
		de vînare	62—64	6.60	7		
		de bere	64—66				
Ovăz			59—61	6	6.10		
Cucuruz (porumb)		băntă		4.40	4.45		
		de alt soi					
Meiu				11.25	12		
Hrișcă				4.30	4.40		
Măști pe teren.	Grâu	Mart.-Apr.					
	„	Sept.-Oct.		8.90		8.92	
	Cucuruz	Maiu-Iun.		4.44		4.45	
	Ovăz	Iuliu-Aug.					
	„	Mart.-Apr. Oct.		5.63		5.65	
produse diverse		Soiul			Curcul		
					dela	până	
Prețul per 100 chilograme	Săm. de trif.	Lucernă ungurească					
	„	roșie					
	Oleu de rap.	rafinat					
	Uns. de porc	dela Pesta	52	52.50			
	Silămină	dela țeară					
		sventată	49	50			
		afumată					
	Săt						
	Prune						
	Licior	alavon, nou					
Miere	bănățenc						
	brut						
	galbînă străcurată						
Ceară	de Rosenau						

Bursa de mărfuri din Sibiu.

Din 3 Iunie n. 1899

Hărtie-monetă română	Omp.	9.46	vînd	9.50
Lire turcești				
Imperial (16 R. aur)		19.01		19.11
Ruble rusești 100 r.		126.75		127.60
Galbeni		5.64		5.69
Napoleon-d'ori		8.49		9.55
100 imp. germane		58.45		59
100 sterlingi		11.92		12.02

Bursa de Budapesta.

Din 1 Iunie n. 1899

Renta de aur ung. 4 1/2%				
» » » 4%				
» » val. cor. 6 1/2%				100.25
Impremutul căilor ferate ung.				121.50
Americanizarea datoriilor căilor ferate de Ost ung. (I-a emisiune)				122.50
Americanizarea datoriilor căilor ferate de Ost ung. (II-a emisiune)				102
Benzuri rurale ung.				95
» » croate-slavone				99
Obligațiunile desp. regalilor				101.50
Impremut cu promiu ung.				156
Lezuri pentru regularizarea Tisei și Seghedin				140
Renta de hărtie austriacă				102.50
» de argint austriacă				102.25
» de aur austriacă				128.50
Lezuri austriace din 1880				180.25
Acțiunile băncii austro-ungare				955
» » de credit ung.				
» » de credit austr.				
Scuturi fonciare ale institutului de credit și economii »Albina«				102
Argintul				5.70
Galbeni împărțitești				5.69
Napoleon-d'ori				9.55
Mărci 100 imp. germane				58.90
London 10 Livre sterlingi				120.50

Bursa de Viena.

Din 1 Iunie n. 1899.

Renta de aur 3 1/2%	123.20
» » » 4 1/2%	100
Renta ung. v. a. 4 1/2%	122
Impremutul căilor ferate ung.	
Americanizarea datoriilor căilor ferate de Ost ung (I-a emisiune)	101.75
Americanizarea datoriilor căilor ferate de Ost ung. (II-a emisiune)	121.00
Souuri rurale ung.	96
» » » croate-slavone	199
Impremutul cu premin ung.	156
» » » pentru regularizarea Tisei si Seghedin	150
Renta de hârtie austriacă	102.43
» » » argint austriacă	101.89
» » » aur austriacă	128.80
Souuri austriace din 1880	160.25
Resursele bănești austro-ungare	985
» » » de credit ung.	—
» » » de credit aust.	—
Argintul	5.70
Salbani împărătești	5.68
» » » polon-dori	9.5
» » » 100 imp. germane	58.90
» » » 1000 L. livres sterline	120.47

„Ardeleana“,
instituit de credit și de economii, soc. pe acții
în Orăștie.

CONCURS.

Conform concluserilor luate în obiect,
institutul nostru dorind a institui o can-
celarie advocatuală pentru trebuințele sale,
pentru ocuparea postului de **juriscon-**
sult, chemat a conduce acea cancelarie
și împreună cu beneficii fixe, cari
după calculul minimal fac fl. 2000
la an, se scrie concurs cu termen până
la 25 Iunie st. n. 1899.

Informările necesare se pot lua în
biroul institutului, ear' cererile de concurs
sunt a se adresa direcțiunii institutului.

[177] 1-3

Direcțiunea.

Nr. 77-1899.

[176] 2-8

Publicare de licitațiune.

În 7/19 Iunie a. e., la 11 ore
a. m., se va da pe calea licitațiunii
publice zidirea școalei gr.-or. din
comuna Gurariului, protopresbiteratul
Seliștei, comitatul Sibiuului.

Pe lângă suma preliminară de
14 617 fl. 22 cr., comuna bisericească da
peatra, cărămida și năsipul de lipsă.

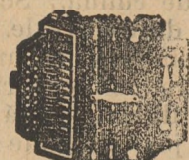
Ofertele provăzute cu vadiul de 10%
sunt a se adresa oficiului parochial gr.-or.
de aici, unde se pot vedea planurile, pre-
liminarul de spese și condițiunile de clădire.

Gurariului, 20 Mai (1 Iunie) 1899.

Comitetul parochial:

Ioan Manta,
preș. com. par.Ioan Ivan,
notar.

Alfred Fischer,

casă de comerț pentru armonice
Viena, I., Adlergasse 10,

trimite cu rambursă harmo-
nice de concert recon-
citate ca solide, înalte de 34
cm., cu ton de organe un-
dulător, profund și puternic,
cu claviatura deschisă, cu
sufloiu triplu (11 încrețituri),
cu cele mai bune copci de metal pentru scu-
tirea colțurilor, basuri duble, 10 taste, de 2 cho-
ruri, 2 registre, 50 tonuri. Preț 5 fl. In-
strucțiunea și cutiile de pachet gratis. Porto se-
parat. Pentru cele neconvenabile banii se restitu-
[161] 2-4

Pentru dame și domni: Inele de aur

de 14 carate, întărit cu argint de 13 loturi, cu superbe
imitații de briliante, perle, rubine și de o radiare
ca adevărat surprinzătoare. Pentru durabilitatea for per-
petuă, întocmai ca și cum ar fi de aur veritabil — garan-
ți în scris. [146] 5-6

Nr. 191. Inel de briliante
în imitație, cu similibri-
liante, fl. 2.40.Nr. 22. Inel-aliață, cu
safir și imitații de briliante,
fl. 1.90.Nr. 117. Inel de dame,
modern, cu imitații de tur-
chize, fl. 1.75.Nr. 142. Inel-marquis, cu
similibriant, fl. 1.75.Nr. 145. Inel-excellenz, cu
similibriant, fl. 1.75.Nr. 37. Inel-lord, cu imi-
tatiile de turchize, fl. 1.95.

Aceiași ca inel de logodnă, fl. 1.20.
Ca măsură este deajuns o fâșie de hârtie.
Spedări cu rambursă din partea casei de expediție

Alfred Fischer,

Viena, I., str. Vulturului (Adlergasse) nr. 10.

Banii pentru obiectele cari nu convin se restitu-

În viața întreagă

nu vi-se mai da rara ocaziune de a

puteți avea pentru

numai 3 fl. 50 cr.

următoarea grandioasă colecție de obiecte:

15 obiecte 3 fl. 50 cr.



15 obiecte 3 fl. 50 cr.

1 Orolog de buzunar reform-anker-re-
montoir, umblând punctual, cu garanție de
trei ani.1 lanț de aur veritabil.
2 inele imitațiune de aur, în cel mai nou
façon cu similibriante.2 butoni de manchetă, aur-duble galoșat cu
incuetoare mecanică.1 foarte frumos ac de broș pentru dame.
1 chamișetă (butoni de cămașă).1 buton-patent pentru guler de cămașă.
1 foarte elegant ac de cravată.1 tioc (cutie) pentru orologiul anker.
1 oglindă de buzunar în etui.1 ac pentru bluze, aur de fațon.
Toate aceste 15 obiecte de bijuterie la oaltă
cu orologiul anker-remontoir costă numai

3 fl. 50 cr.

Trimiterea se facă fiecarei pe lângă rambursă
(Nachnahme).În cas de a nu conveni obiectele, banii se vor
restitui cu cea mai mare promptitudine, așa că
pentru cumpărător este exclusiv orice riscare.Se capătă exclusiv numai dela firma de ca-
sornicărie [120] 6-6

Alfred Fischer,

Viena, I., Adlergasse nr. 10.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Se află de vânzare:

HOMO SUM.

ROMAN

DE
GEORGE EBERS.

Prețul 1 fl. sau 2 lei 50 bani.

Comandă se pot face la

„Tipografia“,
soc. pe acțiuni în Sibiu.

Comandă numai după ilustrațiuni de probă.

Atelierul fotografic

EMIL FISCHER,

în Sibiu (Piața-mare nr. 16).

Reproduceri mărite pe platină, împreună cu privazuri fine = fl. 10.—

Toate soiurile de fotografii:

tablouri, grupe și pose de băieți, în cea mai fină executare.

Fotografări în fiecare zi, fără deosebire la timp.

Atelierul meu de bun renume îl recomand și pentru reproduceri și înmări pe platină.

Cu stimă

[148] 6—

Emil Fischer,

stabiliment de atelier de fotografări și reproduceri mărite,
Piața-mare nr. 16.

Conversație și în limba română.

Loteria de clase reg. ung. priv.

Reinoirea losurilor pentru a li-a tragere, pe lângă perderea altcum a tuturor drep-
turilor, are să se facă

cel mult până în 7 Iunie

și costă:

fl. 10.—

fl. 5.—

fl. 2.50

fl. 1.25

pentru un los întreg

o jumătate de los

un pătrar

o optimă.

Tragerea la sorți deja în 14 Iunie

cu 4000 câștiguri în bani în suma de 477.000 cor.

Prețul losurilor originale:

Un los întreg

O jumătate de los

Un pătrar

O optimă

fl. 16.—

fl. 8.—

fl. 4.—

fl. 2.—

De căpătat la Casa de schimb Adler,

colectură principală, Piața-mare nr. 1.

[175] 2-3

Călătorește d-ta cu BICICLU-WAFFEN!!

Avantaj principal:

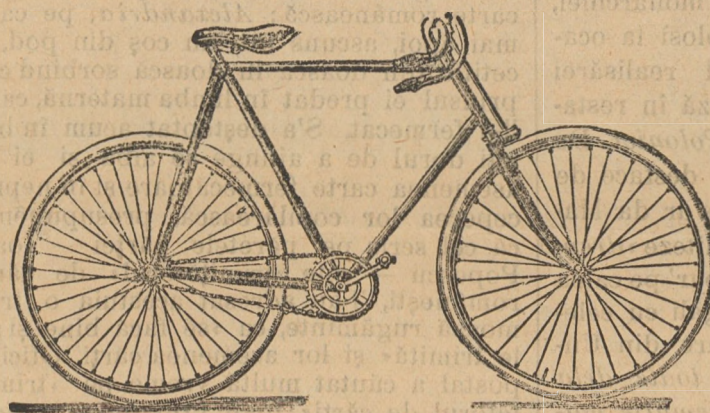
Cursă ne mai pomenit de ușoară
(pe lângă aceea nici o forțare)

Fabrica de arme Steyr,

cea mai mare fabrică specială
în întreaga lume.

Preț-curenturi gratis și franco.

Representanța generală: [124] 6-6

Kann & Heller,
Budapesta, Váci-körút 62.

Important pentru toți!

Prin sentința legală de dare a benzi-
nului pentru lucrări industriale, precum
și pentru economie este renumitul nostru

motor original „Otto“

pentru benzin

cea mai ieftină putere motorică.

Langen & Wolf,

fabrică de motor,

Viena, X., Laxenburgerstrasse 53.

Locomobilul benzin „Otto“

este cea mai bună și cea mai ieftină pu-
tere motorică, pentru ori-care economi.

Fără mașinist, fără schintei, fără nici un pericol de foc.

Informațiuni, prospecte etc. gratis.

[159] 1-52

Representant pentru Transilvania: Andreu Török, fabrică de mașini agricole, Sibiu.

La ordinul prealabil al M. Sale ces. și reg. apostolică.

A XX-a loterie de stat ces. reg.

pentru scopuri filantropice militare.

Această loterie de bani

unica în Austria, conceasă prin lege, conține 12.728 câștiguri
în bani în suma totală de 403.160 coroane.

Câștigul principal e de:

200.000 COROANE.

Sortirea se va face irevocabil în 15 Iunie 1899.

Un los costă 4 coroane.

Losuri se pot căpăta la secția pentru loteriile de stat în Viena, I., Riemergasse 7, la colec-
turile de loterii, în tutungerii, la oficiile de dare, postale, telegrafice și la cele de gară, în
casele de schimb etc., prospecte de sortire pentru cumpărătorii de losuri se dau gratuit.

Losurile se expediază scutite de portul postal.

[151] 8-10

Dela direcțiunea ces. reg. de loterii.
Secția loterilor de stat.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marshall.